

令无数淘迷集体转会 韩国新一代纯情少女王感应心灵 **GAP** 的超级至尊王作

기숙사스토리

麻雀变变变

[韩] 李帅雅 著
徐丽红 译
◆ 漓江出版社



수사스토리

麻雀变变变

[韩] 李帅雅 著
徐丽红 译

◆ 漓江出版社



桂图登字: 20-2006-002

图书在版编目(CIP)数据

麻雀变变变 / (韩) 李帅雅著; 徐丽红译. —桂林: 漓江出版社, 2006.4
ISBN 7-5407-3692-5

I. 麻… II. ①李…②徐… III. 长篇小说—韩国—现代 IV. I312.645
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 023815 号
기속사스토리 © 2005 by Cho - A

Translation rights arranged by Samyang Publishing Co., Ltd.
through Shinwon Agency Co. in Korea

Simplified Chinese edition copyright © 2006 by Lijiang Publishing House
本书中文简体版权由韩国信元代理公司安排取得

MAQUE BIAN BIAN BIAN

麻雀变变变

作 者 [韩]李帅雅
译 者 徐丽红
责任编辑 胡子博
美术编辑 罗 云
责任校对 徐 明
责任监印 唐慧群
出 版 人 李元君
出版发行 漓江出版社
社 址 广西桂林市南环路 22 号
邮 编 541002
电 话 0773-2863978(发行部) 2821573 (邮购)
传 真 0773-2821268 2802018
电子信箱 ljcb@public.glptt.gx.cn
<http://www.lijiang-pub.com>
印 制 中国农业出版社印刷厂
开 本 700 × 1000 1/16
字 数 271 千字
印 张 16.5
版 次 2006 年 4 月第 1 版
印 次 2006 年 4 月第 1 次印刷
印 数 1-13 000 册
书 号 ISBN 7-5407-3692-5/I·2472
定 价 22.00 元

漓江版图书: 版权所有, 侵权必究

漓江版图书: 如有印装质量问题, 可随时与工厂调换

……以前

我对月亮许过愿。

月先婆婆，月亮婆婆，

请你让我像个女人吧……

“一米七五的身高，再加上你那张让男明星都自愧弗如的脸蛋，因为腿上有伤疤，所以还总是穿长裤子，你还好意思说自己是女人？” / 1

“今年刚入学的一年级男生，一个个脸长得像石头，就算在柏油路上磨一磨，再修理修理，也不会比他好看的。” / 11

一阵凉风吹来，无边无际的天空蓝得耀眼。令人窒息的自由就是这样的感觉吧。我不由自主地伸开双臂，像要飞起来似的。我用力吸气，大声喊：“哇——” / 20

“你和他换一换脸蛋该多好啊，他是男人，长得却像女人，而你是女人，长得却像男人。造物主在制造你们两个人的时候，是不是打瞌睡了？” / 28

“你这个变态!!”那个男人正要推门出去，我猛地往他的肚子上打了一拳。我的力气很大，所以门一开，男人的身体就飞了出去。 / 37

机不可失，时不再来，我眼睛像冒火似的，努力在地上找戒指。我找到戒指，如果我能找到那枚戒指，就可以狠狠宰这小子一把了。太难得了！ / 46

如果一转身，说不定就会看见对方的眼睛，一伸手，说不定就会碰到对方，所以我们两个人都战战兢兢，不敢乱动。我们互不理睬，只是轻轻地摸着床角。 / 56

“你这个没主见的臭小子，墙头草，随风倒！”“喂！什么叫臭小子？！你要骂我，就骂我臭丫头好了！”哼！我一直为自己的男人气质烦恼不已，所以对“小子”这两个字眼也相当敏感。 / 65

满月圆得令人窒息，一下子进入我的视野。夜空中的星星在为自己的光芒骄傲，月光从中间脱颖而出，我感觉有种难以形容的东西从嗓子眼里涌了进来，刻在我的心里。 / 75

“一个女孩子家，长那么高个子，像根电线杆似的。男不男女不女的，我一直就看不惯你！尤其是你穿长裤，做一些有伤风化的事情，我真的很看不惯！是惠玲推荐你，所以我才相信你的，没想到你竟然是这个样子！” / 84

我看了看害羞的智姬，真的好可爱……那么温柔，那么有女人味儿。如果我也能像她那样有女人味儿，那该有多好。如果我害羞的样子也能像她那么可爱，那该有多好…… / 95

我坐在床上，探出头去推开窗户，我看见世赫东摇西晃地站在那里。他不是受伤，一看就知道他又喝醉了。这个家伙今天又闯入我的房间了。我祈祷你来世托生为蜘蛛侠，天天在墙上爬来爬去。 / 104

世赫尴尬地摸了摸自己的头发。我静静地坐在书桌前，手里抓起一支笔。世赫来到我身边，我有点儿紧张，字都要写飞了。但我还是坚持手里拿笔，假装复习的样子…… / 113

我的心头充满了深深的恐惧，这个家伙不会是患上老年痴呆了吧？我点了点头，世赫使劲抓住我的肩膀，好像要把我的肩膀压碎似的。我们稀里糊涂地跑到了图书馆的走廊上，这里连个人影都没有。 / 121

如果我再继续说下去，我就真是太傻了，于是我关上灯，威胁他说：“你不要想什么歪门邪道，刀子，刀，斧头……虽然没有这些，但是我准备好了很多凶器，你小心点儿。” / 129

突然想看看变态长什么样，于是我往下看了一眼，这一看不要紧，我差点儿背过去气。竟然是世赫，他摸着自己的太阳穴，站了起来……世赫恶狠狠地盯着我，对我说：“你见过我这么帅的变态吗？哦？！” / 138

宇贤很紧张，我也很紧张。我怎么会遇见这样一个像原子弹一般危险的人物呢……将来我要是有女儿，如果她要住宿舍的话，我一定要帮她找个没有窗户的宿舍。 / 146

我冲破挡在面前的冰山，向宇贤跑去。我抱起宇贤的头一看，他的鼻子出了很多血，眼神也模糊了，渐渐失去了焦点。幸好头部没受什么伤害，看见宇贤这副惨相，我心里难过极了。 / 154

他嘴角淡淡的微笑变成一把镰刀，撕裂了我的心。世赫的视线盯向空中，像是抛弃了一切似的，像是对一切都断了念似的。我应该高兴才对，可是我的心却被他的这种表情深深地刺痛了。 / 161

“狐狸精！”修元冷不防地冒出一句话，太白似乎被戳中了痛处，故作潇洒地拂了拂乌黑的秀发，尽情展示着自己的男性魅力，对修元说：“你在说谁呢？” / 169

太白终于把嘴唇从智姬嘴上移开了。智姬的脸已经红得像个熟透的大柿子，好像一碰就会破似的，所以我不想靠近她。 / 176

宇贤慢慢直起他弯下的腰，泪水簌簌而落。我终于忍不住，泪如泉涌。只要是有自尊心的人，谁都不愿意在自己的情敌面前如此低声下气，谁都不愿意独自忍受悲伤，谁都不愿意这样轻易退却。 / 184

这个警察叔叔怎么这样！十七岁女生迷路了，你为什么要把电话挂断！你觉得我是在搞恶作剧吗？你看不见我鸡粪一样的眼泪吗？当然了，他要是能看见，就不是人了。 / 192

很多女生都故意不动声色地碰一下世赫前辈。有的假装撞到他，有的假装不小心滑到他身上，有的假装帮他摘什么东西，有的假装被别人挤…… / 202

如果他朝我扔枕头，或者朝我扔饮料瓶，我想我都会默默接受。可是，宇贤却轻轻地冲我微笑。他温柔的笑容尽情地践踏着我的愧疚。 / 218

“你肺里进风了吗？我的脸那么好笑吗？你怎么总是嘿嘿傻笑？”宇贤点头承认。现在他自己也知道尽量少说话了。他默默地躺了半天，眼神里半是绝望，半是自暴自弃。 / 238

不一会儿，我悄悄睁开眼睛，姐姐已经把假发套都给我戴好了。我瞪大眼睛，目瞪口呆地望着镜子里的自己，姐姐看了看我，对我说道：“来生你一定要做个男人，我要娶你。” / 245



1

十七岁，我终于考上了梦寐以求的寄宿学校。惠圣高中，女学生心目中的罗曼司学校。我正沉浸在升学的喜悦之中，突然像被人诅咒了似的，被迫经历了一场噩梦。

“唉……唉……”

“又是什么事情让你长吁短叹呀？”

智姬拍打着我的后背，嘲笑地对我说道。

智姬呀，说这种话的时候，最好不要笑着说，知道吗？

“又来了，又来了……”

“什么？”

“又来了，她们为什么用那样的眼光看我？”

“那些女——孩？”

智姬恶狠狠地瞥了我一眼。

“是的！我是女孩！女孩！！”

“这可不好说……”

我本想反驳几句，这时，一个从我面前经过的女生突然冲我说：

“哎呀哎呀，快看看那个男生，简直帅呆了，他就像我的梦中情人耶，梦中情人！”

哼哼……我这挨千刀的脸蛋和身材！

“一米七五的身高，再加上你那张让男明星都自愧弗如的脸蛋，因为腿上有伤疤，所以还总是穿长裤子，你还好意思说自己是女孩？”

智姬，你不需要这么详细地说给我听！我早就知道！！

“最要命的是，你前面后面都是平的，根本分不出哪面是胸，哪面是背！”

“喂，你往哪儿看呢？！”



智姬只是笑笑，她没说话。

是的，我自己照镜子也能感觉得到……

“哇塞，那个男生帅呆了，帅呆了！”

“太完美了！”

完美的男人？！

我腿上有伤疤，所以得到学校的特许，可以不用穿裙子，而是像男生一样穿长裤子，于是我的校服也是男式校服。周围经常有人嘀嘀咕咕说我是大帅哥。在女卫生间里，我也不止一次被人误以为是变态。

“没关系，没关系，引领大韩民国走向未来的男人不能连这点担子都挑不起来吧。”

“你去死吧，去死！”

“嗯嗯，哥哥——”

智姬呀，开学第一天，难道你就要测试我的忍耐力吗？

我低头看了看智姬，这个漂亮而可爱的小女孩儿。

我也应该像她那样才好！至少脸蛋应该像个女人啊！

“谁让你留短发呢？”

“你以为我愿意吗？”

我抓着头发，回答说。智姬和我并肩坐在窗前。

我这该死的头发，好像固定在这个长度似的，总也不长！难道姐姐在我睡觉的时候给我剪短了吗？

“你姐姐真特别，为什么喜欢把妹妹打扮成弟弟的样子呢？”

“谁说不是呢？”

“不过，即使你头发长，也不一定像女人。”

“你找死是不是？”

“嗯嗯——哥哥——”

我皱着眉头坐在那里，每个走进来的女生都用惊讶的目光看着我。

我们学校从一班到五班是男生班，从六班到十班是女生班。真是凑巧，我和智姬都被分在了七班，我真是心不甘情不愿，哼哼……

“哦，我的妈呀！这里是男生班吗？”

哼哼……每个女生走进门时，都会惊讶地看看我，然后再看看自己有没有走错教室。如果只是同学们这样，我也不说些什么了。

“那个男同学，你是不是走错教室了？”



连这个该死的班主任老师也错把我当成男生了。

“我是女生。”

“呵呵呵！下个月才是愚人节呢，快出去吧！”

真……真该死！

“我真的是女生。”

“你叫什么名字？”

“我叫姜瑞炫。”

“啊！你真的……是……”

声音、个头、脸蛋、名字，一切的一切！都是男人，是男人！！

这些闹剧结束了，我终于走进了宿舍……

女生们的梦想——

朋友之间彻夜长谈，偷藏零食，大家一起分享，简直就是参加夏令营！！

一切都是如此美好。

“为什么！为什么！！为什么只有我住单间，为什么！！”

该死的宿舍，为什么只有我住在104号单间，我真是难以理解。房间里只有一张床，只有一张书桌，四周空荡荡的。

“要这么干净干什么！干净有什么用！我要正常的女生宿舍生活！！”

“你别在那里搞笑了！”

“你说什么？！”

“你的外表俨然就是个完美的男人，里面是女人，真的很不正常。”

智姬呀，万一我有一天自杀，我一定在遗书上清清楚楚地写上你的名字，就说是你害死我的！

“我们出去吃晚饭吧。”

“哦，你们房间有几个女生？”

“四个。”

“真羡慕你们，算你了吗？”

“是的，当然算了。”

“你真幸福。”

“你这个色魔。”

“你说什么？”

“男人这么渴望女生，不是色魔是什么，啧啧！”

“你去死吧，去死吧！”



“嗯嗯——哥哥——”

死……死丫头！智姬每次一撒娇，我就感觉自己好像要流鼻血。看来我真的疯了！

“你马上就能感觉到吧？”

“什么，感觉到什么……”

“哦哦，感觉到你是变态呀！”

说完，智姬就老鼠般地往餐桌旁边跑去。

“死丫头，你等着！要是让我抓到你，你就等死吧！”

不过，她刚才的样子真的很可爱。哦，哼哼……

智姬大步流星地跑在前面，我一边向她发出最后通牒，一边在后面追赶。跑到角落里的时候，我突然和什么东西撞到了一起。

“啊……”

“真倒霉。”

对方安然无恙地站在那里，我却滚倒在地上。那个人悄悄看了我一眼，就大步流星地走了。

混账东西，怎么会有这种人呢？我还没看清他长什么样，他就走掉了！把女人撞倒，至少也该说声对不起，或者伸手把我扶起来才算正常人吧？混账东西，难道他把我当成男人了？

“一定是把你当成男人了。”

我转过头一看，智姬正靠在食堂门上望着我呢。

难道这个死丫头会什么独门秘诀，能看穿我的心事？

我猛地站起来，和智姬一起走进食堂吃饭，然后去上晚自习，下课之后，我回到自己的房间。

我的房间好冷清啊。我翘首以待的罗曼司都跑到哪儿去了？

不一会儿，到了就寝时间。我找到负责管理宿舍的老师，签了个名，然后躺在床上，从口袋里拿出手机，按下了一号。

液晶屏幕上显示出“男朋友”的字样，没过五秒钟，这个酷小子就接起了电话。

“喂？”

“喂，入学顺利吗？”

“那还用说！你在做什么？”

“我在看书呢，终于如愿以偿地和别的女生分在同一个房间了，很开心





吧？”

“嗨！真是哪壶不开提哪壶啊！”

“不是，我一个人住单间。”

“为什么？男生都住单间吗？”

“啊啊啊啊！！”

“嘿嘿，开玩笑的，开玩笑。”

也难怪，初中三年级的时候，这个家伙也把我当成男人了。他转学到我们学校的第一天，跟我说的第一句话就是：“男厕所在哪儿？”

“我住单间，无聊死了。单间有一扇大窗户，我的罗曼司美梦彻底破灭了。啊啊啊！”

“每个周末都能出来吧，还是两周一次？”

“一年级每周一次，二年级每两周一次，三年级时每月一次。”

“那我们这个周末见吧。”

“好吧。”

我的心里掠过一阵暖意。只有这个家伙，他愿意接受我的男性化特质，把我当成女人来看。除了他，还有谁能这样对我呢？

“你也累了，早点儿休息吧，晚安。要是无聊，就给我发短信。”

“哦，晚安！”

“呵呵……好，晚安！”

嘟嘟——

我们之间真的称得上是纯洁的爱情。就连恋人之间最常见的举动，对着电话来个飞吻，我们也从来没有过。我放下手机，骨碌碌躺在床上。我闭上眼睛，刚要睡着……

哒——

“哒？”

我转头往声音传来的方向看去，看见两只手贴在窗户上。

“嗨，啊啊啊！”

不一会儿，窗户开了。

该死……我真该死！！竟然忘记了锁……锁窗户！！等……等等，遇到小偷或者变态，还有流氓的时候……应该拨打112。真见鬼，哪有这个时间！在打电话之前，先让他们看见我？锤……锤子在哪儿？不，我……我的书在哪儿？我要用书脊戳他！



这时，那个家伙已经熟练地跳了进来。

“啊，他妈的！”

应该是我骂你才对，臭小子！

因为窗外照射进来的隐隐月光，我看不清这个满口脏话的男人的面孔。他的脸看起来有些黑，紧紧地绷起来。他的身上散发出浓浓的酒气。看来是变……变态。小偷不可能在酒后行窃。

他悄悄走过来，倒在我的床上。

是的，到此为止，一切都还没什么……问题。

“啊啊！”

你为什么抱我！！

听了我的声音，那个家伙似乎一下子清醒过来。他猛地站起来，看了看我，丢下一句话：

“妈的，这个男人怎么这样？”

* * *

“啊哈——”

我懒洋洋地坐起来。

在地上睡了一夜，我的腰好疼啊。哎呀，疼死了。

我怎么会躺在地上？！……

突然间，我猛地清醒过来。一阵刺鼻的烟味涌过来，我回头一看，昨天闯进来的那个男人正跨坐在床上，而且脚上还穿着鞋。

“天啊，这是怎么回事！”

“什么？”

男人漫不经心地回答。

他似乎比我还气愤，这究竟是因为什么？！你凭什么生气？！

“这是我的房间，你知道吗？”

“我知道，我一看房间号码就知道了。”

“既然知道，就请你快点儿出去。”

“可是我怎么会睡在你的床上呢？”

那个男人使劲抖了抖枕头，我起身走到他的面前。我正要质问他……可是，这个家伙真的……很帅，绝对算得上是个美男子。



“哼哼……”

“……”

“哼哼……哦哦哦……”

“什么，什么，什么！快说呀，快说！”

这个美男子的性子倒是挺急。

“你昨天闯进来的！……哼哼。”

“我？我从门进来的吗？”

你要是像正常人一样推开门进到我的房间，那我就谢天谢地了。

他好像根本不记得昨天晚上的事情。他说完“妈的，这个男人怎么这样”之后，就开始威胁我。他说如果我出去叫宿舍管理员，绝对不会放过我，绝对不会让我顺利度过高中生活，而且更可怕的是——

“你会重读三次。”

天啊！想起这句话，我就忍不住血压升高。对于一名高中生来说，没有比这更恶毒的诅咒了！

“不，你是从那里进来的。”

他吧嗒吧嗒地抽烟，紧绷着脸，那样子真的很恐怖。昨天晚上，我在睡觉之前真想使劲掐他的脖子，把他掐死算了。此时此刻看见他睁大眼睛的样子，我觉得好可怕……

我指了指窗户，那个男人有气无力地笑了。

“真是狗改不了吃屎……”

“是啊，像狗一样从窗户跳进来。”

“……”

“……”

“什么，什么，什么，什么，什么！！”

该死……该死的家伙。这……这可怎么办呢？这个家伙好吓人啊，我差点儿没被他吓倒。

“不是，我只是说……”

这个人长得倒是很美，很温柔，没想到性格这么暴躁。

我推开窗户，想换换新鲜空气。

“把烟熄了。”

“怎么了，要不要给你一支？”

我让他把烟熄灭，他却掏出一支香烟递给我，真是不可思议的家伙。



“被子和书本会染上烟味儿的。”

“买瓶空气清新剂喷上就好了。”

“小卖店里买不到。”

“……”

“……”

这个男人呆呆地盯着我看。他把烟头掐灭，又拿出一支，点着了火。

“你还不走吗？”

“这个时间，到处都有老师检查。”

“那你打算就呆在我的房间里吗？”

“没有人检查这个房间。”

“为什么？”

“因为这是单间。”

“那也说不定啊。”

“天啊！我把烟熄灭总行了吧，行了吧！”

说完，他把没熄灭的烟扔到窗外去了。

“妈的，这是最后一支烟了……好了，我该走了。”

“……”

男人站起身，向我走过来，紧紧地抓住我的肩膀说：

“你要保密。”

“什么？”

“我进入你房间的事情，一定要保密。”

为什么呢……

“如果这件事情传出去……”

“传出去会怎么样？”

“我就把你抓起来，卖到屠宰场去！”

天啊——

昨天他喝醉酒，闯进我的房间的时候，就是这样威胁我的。

“而且……”

“而且什么？”

“你重读三次，也只能考上专科。”

“啊啊啊啊！！”

“辛苦你了。”



说完，他像来时一样，熟练地跳了出去。

这个可恶的家伙，看来昨天晚上他不是借酒劲威胁我的！！

咯吱——

“姜瑞炫，你往窗外看什么呢？一大早就发神经吗？你在对着国旗行礼吗？”

“智姬呀……”

“哦？”

“重读三次，考上专科，这可能吗？”

“重读三次，考上专科？你脑子进水了吧？”

是的，你姐姐我脑子里好像真的进水了。

“快洗漱，准备出门吧。我们该去吃饭了。”

我摇摇头，换上校服，和智姬一起去了吵吵嚷嚷的食堂。我穿过人群，找了个座位坐下来，大口大口地吃饭。可是，我根本不知道饭是从哪里进入体内，是从鼻子，还是从嘴巴。

昨天晚上，我为什么要收留那个男人？那个人，他是我们学校的学生吗……

“哇——他们来了！”

是的，就是他们。他们在女生的欢呼声中，昂首挺胸地走进食堂……

一共有四个家伙。

可是，我只看见昨天晚上闯入我房间的那个美男子。我赶紧低下头，一个劲儿吃饭。

“你好像不大正常啊？”

智姬眼睛眯成一条缝，凶巴巴地看着我。拜托你不要用这种目光看我，好不好？就像你什么都知道似的。

“你为什么一看见那个人进来就低下头了？”

“没什么，没什么特别的原因。”

“虽然他很有名，可是你也不至于连看都不敢看一眼吧？”

“哦？他有名吗？”

我猛地抬起头来，智姬吓了一大跳，但是并没有把饭勺掉到地上，真厉害。

“当然有名了。他是二年级的，不但长得帅，而且还很有钱。想追求他的女生都能排成长队了。对了，他并不怎么喜欢打架，可是一旦打起来，那可



不是闹着玩儿的。”

我看你比我对他更有兴趣。

“你了解得好详细呀。”

“那当然了！哦，哦哦……”

这个死丫头，她的心思就像被穿透了似的，已经被我看得——清清楚楚了！

吃完饭，我去送餐盘，可是偏偏那四个家伙就坐在那里。我悄悄地把餐盘放好，转身出来，等待去卫生间的智姬。站在我旁边的几个二年级前辈开始交头接耳地谈论起来。

“你们看看，世赫他多漂亮啊！”

“他是我们永远的罗曼司，我们永远的偶像。”

“你看看他的下颌，外貌，一切都是最完美的！”

这几个前辈简直进入了忘我的境界。

“可是他昨天晚上不在宿舍里啊？”

“说不定在哪个女人房间里睡的呢……”

我听见她们发出重重的咽口水的声音……

听见那个女前辈这样说，我突然感觉嗓子眼里凉飕飕的，与此同时，我暗下决心以后睡觉前一定要锁好窗户，一定要锁好窗户。

“要是让我抓到那个女人，非把她活埋不可。”

2

“喂，你的脸色怎么这么难看？”

“怎么了，我的脸色怎么了！”

“你又发什么神经！”

智姬叹息了一声。哼哼……

第一节晚自习结束，到了休息时间，我仍然一动不动地坐在座位上，神经质地抓着自己的头发。

“哦，哎呀！”